

T.C. SAKARYA ÜNİVERSİTESİ İNSAN VE TOPLUM BİLİMLERİ FAKÜLTESİ MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK BÖLÜMÜ ALMANCA MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK ANABİLİM DALI 2025-2026 ÖĞRETİM YILI BAHAR YARIYILI BÜTÜNLEME SINAV PROGRAMI					
	Tarih	Saat	Derslik	Ders Adı	Dersin Sorumlusu
HAZIRLIK	29.06.2026	09:30	208	Almanca Hazırlık	Öğr. Gör. Halil İrfan MERCAN Arş. Gör. Dr. Sibel OKUYAN
1. SINIF	29.06.2026	10:00	205	Çevirmenliğe Giriş	Dr. Öğr. Üyesi Filiz ŞAN
	29.06.2026	14:15	208	Yazılı Anlatım	Prof. Dr. Hüseyin ERSOY
	01.07.2026	16:30	208	Almanca II	Arş. Gör. Dr. Sibel OKUYAN
	02.07.2026	09:00	208	Çeviri Uygulamaları II	Doç. Dr. Muhammed Zahit CAN
	03.07.2026	09:00	208	Dilbilim	Doç. Dr. Eyüp ZENGİN
2. SINIF	29.06.2026	13:30	208	Çevirmenler için Türkçe	Prof. Dr. Şaban KÖKTÜRK
	29.06.2026	18:30	208	3. Yabancı Dil I	Öğr. Gör. Elvira TEZEMİR
	01.07.2026	11:00	208	İngilizce I. Yabancı Dil II	Öğr. Gör. Dr. Kenan YERLİ
	01.07.2026	17:30	208	Almanca IV	Arş. Gör. Dr. Sibel OKUYAN
	02.07.2026	09:45	208	Karşılaştırmalı Ülke Bilgisi II	Doç. Dr. Muhammed Zahit CAN
	02.07.2026	14:30	208	Çeviri Kuramları II	Doç. Dr. Aysel Nursen DURDAĞI
	03.07.2026	10:00	208	Metindilbilim	Doç. Dr. Eyüp ZENGİN
3. SINIF	29.06.2026	15:15	208	Sözlü Çeviri Çalışmaları II	Prof. Dr. Hüseyin ERSOY
	01.07.2026	11:45	208	İngilizce I. Yabancı Dil IV	Öğr. Gör. Dr. Kenan YERLİ
	01.07.2026	18:30	208	Almanca VI	Arş. Gör. Dr. Sibel OKUYAN
	02.07.2026	10:30	208	Multimedya Çevirileri II	Doç. Dr. Muhammed Zahit CAN
	02.07.2026	13:30	208	Çeviri Yöntemleri II	Doç. Dr. Aysel Nursen DURDAĞI
	03.07.2026	11:00	208	Hukuk Alanı Çevirisi	Doç. Dr. Eyüp ZENGİN
	03.07.2026	17:30	Ödev Teslimi	Rusça II. Yabancı Dil II	Öğr. Gör. Elvira TEZEMİR
4. SINIF	29.06.2026	09:00	Ofis No 77	Almanca VIII	Arş. Gör. Dr. Sibel OKUYAN
	29.06.2026	10:45	205	Toplum Çevirmenliği	Dr. Öğr. Üyesi Filiz ŞAN
	30.06.2026	12:30	208	Sözlü Çeviri Çalışmaları IV	Prof. Dr. Hüseyin ERSOY
	30.06.2026	13:30	Danışman Ofisi	Bitirme Çalışması	Prof. Dr. Hüseyin ERSOY Prof. Dr. Şaban KÖKTÜRK Doç. Dr. Muhammed Zahit CAN Doç. Dr. Aysel Nursen DURDAĞI Doç. Dr. Eyüp ZENGİN Dr. Öğr. Üyesi Filiz ŞAN Arş. Gör. Dr. Sibel OKUYAN
	01.07.2026	12:30	208	İngilizce I. Yabancı Dil VI	Öğr. Gör. Dr. Kenan YERLİ
	01.07.2026	19:30	Ödev Teslimi	Almanca-İngilizce Metin Çevirileri II	Prof. Dr. Şaban KÖKTÜRK
	02.07.2026	12:30	208	Medya Çevirisi	Doç. Dr. Aysel Nursen DURDAĞI
	03.07.2026	18:30	Ödev Teslimi	Rusça II. Yabancı Dil IV	Öğr. Gör. Elvira TEZEMİR

2025-2026 ÖĞRETİM YILI BAHAR YARIYILI ÜNİVERSİTE ORTAK DERSLERİ BÜTÜNLEME SINAV PROGRAMI

Tarih/Saat	Dersin Adı
30 Haziran 2026 Salı 09.00	Üniversite Ortak Seçmeli Dersleri • Aşağıda belirtilen dersler hariç • Sınavlar her dersin verildiği birimde yapılacaktır. sınav yerleri ilgili birim/bölüm web sayfalarında ilan edilecektir.
(*) 30 Haziran 2026 Salı 11.00	Atatürk İlkeleri ve İnkılap Tarihi Türk Dili İngilizce, İngilizce II-III-VI Temel Bilgi Teknolojisi Kullanımı Yangın Güvenliği Sağlık Korunması ve Geliştirilmesi Ebeveynliğe Hazırlık Dijital Okuryazarlık İş Sağlığı ve Güvenliği Kariyer Planlama Eğitim Psikolojisi Özel Öğretim Yöntemleri Öğretim İlke ve Yöntemleri Eğitimde Ölçme ve Değerlendirme • Bu derslerin sınav soruları ortak kitapçıkta basılmakta ve her sınav için ayrı sınav süresi verilmektedir. • Sınav yerleri aşağıdaki adresten ilan edilecektir: https://dos.sakarya.edu.tr/sinavverioren.php
30 Haziran 2026 Salı 16.00	İNG 101 İngilizce 1 (İsteğe bağlı ders) • Sınav yerleri https://obs.sabis.sakarya.edu.tr/Sinav/Takvim adresinde ilan edilecektir.
30 Haziran 2026 Salı 16.00	Proje Hazırlama ve Yönetimi Sınav ödev şeklinde yapılacak olup, ödevler SABİS üzerinden teslim edilecek. Detaylar ders koordinatörü tarafından duyurulacak.
30 Haziran 2026 Salı 16.00	Girişimcilik ve Yenilik • Sınav ödev şeklinde yapılacak olup, ödevler SABİS üzerinden teslim edilecek. Detaylar ders koordinatörü tarafından duyurulacak.

(*) Sınavlar (ara sınav, final ve bütünlüme) Birim/Okul bazında değil Kampüs bazında planlanacaktır (Bir öğrencinin sınav yeri kendi binasının dışında olabilir - OSYM sistemi).

(*) Birimler, belirlenmiş sınav salonu adedince gözetmen görevlendirecek ve Öğrenci Dekanlığına (<https://dos.sakarya.edu.tr/>) adresinden online olarak bildireceklerdir.

(*) Sınav evrakları "Öğrenci Dekanlığı" tarafından dağıtılacak ve toplanacaktır.

Prof. Dr. Şaban KÖKTÜRK
Mütercim ve Tercümanlık Bölüm Başkanı